

# Hasta cuando se befará la U.T.E. de Young?

Con el estúpido que en todos habrá causado, la U.T.E. faltando a su promesa de rebaja, ha seguido cobrando la tarifa primitiva y exorbitante de \$ 0.20 el kilowat hora. Sabíamos que las «promesas» como las «palabras» se las lleva el viento pero cuando existe una notificación oficial, justo

es que sea respetada y se proceda en consecuencia. Es cierto que esa comunicación fechada el 19 de Noviembre de 1940, no establece fecha en que había de regir esa rebaja, pero es lógico suponer que cuando esa se concede, será para lo sucesivo de la notificación y no cuando a la U.T.E. le con

venga. Para no ser así más vale no hubiera gastado tinta ni papel. Oportunamente hemos dado a publicidad esa comunicación. Van casi tres meses y la rebaja no llega. Correspondería a los suscriptores de la U.T.E., de volver a insistir en ese injustificado precio del kilowat, no pagar el recibo

del mes en curso si ese llega con el precio de 0.20, y los que aún no han pagado lo correspondiente a Enero, NO PAGAR. Existe como lo decimos más atriba una notificación de esa rebaja y no hay por qué seguir lo contrario. Parecería que la U.T.E. nos quisiera tener de títeres

Y eso no se lo permitimos. Se quiere bejar del Pueblo, pero no lo conseguiremos. Todos unidos obligaremos a la U.T.E. a mantener su formal promesa. Somos un pueblo pacífico y trabajador. Somos lo bueno hasta lo indecible, pero cuando se nos quiere tener como juguete de chicos, nos convertimos en leones cuidando como estos sus cachorros. los intereses nuestros, fruto del sudor de nuestra frente. La actitud de la U.T.E. es la afrenta a un pueblo sano y cumplidor y no tiene razón ser. El pueblo debe oponerse al pago de esos recibos que van ganando a \$ 0.20 y la U.T.E. de be extenderlos a \$ 0.12; es lo que corresponde. Si así no procede se hará pasible de la crítica que puede tener consecuencias graves. ¡Un poco más de respeto señores «cómodos» de la gran capital!

## El CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA. UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

Director Responsable y Administrador: Luis Comolli 'Dijon' — Número 117 — Director Técnico: José S. Dotti

YOUNG  
Miércoles  
Febrero 5  
de 1941  
R. O. U.

### Proyecciones de grandiosidad tendrá el nuevo edificio de la Escuela N.º 34

La Dirección de Arquitectura acaba de aprobar los planos y el proyecto del edificio para la escuela N.º 34 de Young, que fueron proyectados por el señor Arnoldo Ressi, esperando a la aprobación del Director de Enseñanza profesor Magglio para que se inicie en breve su construcción.

Hemos tenido oportunidad de conocer algunos detalles del futuro edificio y podemos decir, como ya lo habíamos adelantado que será una obra magnífica en todo sentido, que llenará ampliamente todas las necesidades del moderno sistema de educación y formación escolar.

Constará de dos plantas; en la baja dos salones, un amplio solarium, servicios higiénicos, secretaría y clínica dental. En la planta alta, 4 salones y servicios higiénicos, completado con una biblioteca y una amplia

terrazza. Según lo que ya habíamos adelantado la suma votada para esa hermosa obra eran \$ 45.000, pero de acuerdo con informes extraoficiales podemos decir que las obras sobrepasarán esa suma. Es digno de hacer resaltar que el proyecto del edificio es muy semejante a la escuela modelo de niñas recientemente inaugurada en la Avenida Agraciada en Montevideo, frente a la Iglesia de la Aguada.

Como verán nuestros lectores se trata de una hermosa obra que constituirá un verdadero progreso para nuestro pueblo, que llegará a ser todo un orgullo para nuestro departamento. Falta ahora que la Comisión respectiva active esa aprobación ante el señor Director de Enseñanza para que la obra sea iniciada cuanto antes. Si se dejara dormir, seguiría el sueño eterno «in seculum seculorum amén».

nota de agradecimiento al F.C. Midland, y a la Federación expresarle que esas concesiones son hechas a raíz de una gestión de la Sociedad Rural de Río Negro. Además se le enviará la copia de la nota en que se formuló ese pedido como también la del Ferrocarril Midland.

21 Sección - 30/1-41  
Sociedad Rural de Río Negro

### Primer socio protector de la Sociedad Rural

El Sr. Fabre expresa que desearía hacer uso de un derecho que le confieren los Estatutos y es que se le declare socio protector. En Mayo de 1938, hizo una donación de \$ 100 y tiene 16 años de pagos, de cuotas mensuales. Presenta el Sr. Fabre, los recibos correspondientes, del año 1925 y de 1940. Por unanimidad se concede al Sr. al Sr. Fabre, su calidad de socio protector y el Sr. Presidente manifiesta que la Sociedad Rural de Río Negro, se congratula de que sea él, el primer socio protector, ya que se trata de un miembro que siempre ha sido consecuente y activo, habiendo traído tantos asuntos interesantes y ejerciendo la Presidencia con acierto y beneplácito de todos. El Sr. Fabre agradece.



Sección 21 del 30/1/41 - Sociedad Rural de Río Negro.

### Con la inclusión de Laval, Petain será instrumento nazista

Vichy 5 (1.15)—El mariscal Petain fué visitado por el Ministro de Marina, General Darland, por



autoridad de una nota de las autoridades nazi por la que se impone para la Cartera del Exterior al ex ministro Pierre Laval.

Es opinión fundada que el mariscal Petain accederá al pedido y pondrá a Laval en posesión de su cargo a la primera reunión del Gabinete.

El General Husinger permanecerá en la Cartera de Guerra, La vuelta de Laval se atribuye a que el gobierno del Reich quiere presionar sobre Francia para que se defina de una vez a su favor.

### Norteamérica ayudará a Gran Bretaña

N. York 5 (1.15)—Con más de 100 votos en favor ya triunfando en la Cámara el proyecto de ayuda a Gran Bretaña.

Se descuenta que el 70 % de la población y los representantes están en pro de esa ayuda.

### Los helénicos rechazan al enemigo, balloneo calado

Atenas 5 (0.50)—Después de una encarnizada lucha con bayoneta calada, los helenos rechazaron a fuertes contingentes de fascistas que llegaron de refuerzo junto con las extenuadas tropas italianas.

### Tepeleni evacuada

Atenas 5 (0.50)—Se confirma la evacuación de Tepeleni por parte de las tropas italianas. Sobre el río Devoli los helenos rechazaron los contraataques fascistas. Los griegos están a pocos kilómetros de Valona.

### 9 BARCOS Perdió Gran Bretaña

Londres 5 (1.45) El Ministerio de Marina ha dado a conocer el informe oficial de las pérdidas registradas en la semana pasada. Se perdieron 9 buques entre ellos 2 remolcadores.

El enemigo en cambio perdió según comunicado, 24 barcos con un total de 86.000 toneladas contra 36.100.

### Dos bombarderos alemanes

### DERRIBADOS

Londres 5 (1.15) En la invasión del enemigo de anoche, la que causó incendios que fueron rápidamente extinguidos, dos bombarderos alemanes han sido derribados sobre la costa del Támesis.

### Otéro sobre Alemania la R. F. A.

Londres 5 (1.15) Exitosamente las R.F.A. bombardearon objetivos militares sobre la costa y en territorio alemán. Todos los aparatos regresaron a su base.

### UN CENTRO Social en Young

Anoche tuvimos la noticia de la formación en nuestro medio de un Centro Social denominado «Juventud Unida».

Pro ese Centro que surge a raíz de nuestra sugerencia, el sábado 15 del cte. en el Hotel Marín; a las 21 horas, se llevará a cabo un gran baile para lo cual lo que de él se recaude será el primer fondo social de la nueva entidad que la compone muchachos llenos de un gran espíritu localista que habremos de apoyar muy sinceramente para que esa aspiración sea cristalizada como una necesidad del ambiente.

## LAS OBRAS DE LA ESCUELA N.º 17

### La convertirían en edificio moderno, de completarse un corredor «solarium»

Hemos tenido oportunidad de visitar las obras que se realizan en el local de la escuela N.º 17 de nuestra localidad, y podemos adelantar que están ya sumamente adelantadas.

Son hermosas obras de mejoramiento que cambiarán completamente el aspecto del antiguo edificio presentando una bien esmerada estética moderna.

Teniendo en cuenta ello se nos ha ocurrido una idea que sujeción a nuestros amables lectores y estamos seguros que encontrará eco en algún espíritu bien inspirado.

El frente del edificio mide por lo menos 30 mts, que se podrían aprovechar magníficamente en la construcción de un amplio corredor tipo «solarium» que prestaría en conjunto una magnífica vista de moderna construcción, siendo no solamente un aporte a la estética, sino también a la comodidad y confort. Ya que solucionaríamos el problema de los recreos de los «pueritos» en los días fríos y de lluvia, cuando la inclemencia del tiempo lo impide gozar del aire libre.

Actualmente la escuela posee lamentablemente unos estrechos, corre

dores descubiertos. Aprovechando un gran espacio libre en ambos extremos de la galería podrían ubicarse la Dirección y Secretaría, con sus respectivas instalaciones.

Estamos convencidos que nuestra modesta sugerencia con el apoyo del siempre bien inspirado público llegará a convertirse en una palpable realidad.

### Ferrocarril Midland del Uruguay

### Un triunfo de la Sociedad Rural de Río Negro.

Nota de fecha 21 de enero expresando que accediendo al pedido de esta Sociedad han resuelto extender a quince días el plazo de validez para el regreso de los países de tropiezos que van a exposiciones. Al mismo tiempo la Federación Rural pasó una nota informando de la resolución del F.C. Central. Puesto a consideración, le resuelve pasar

### El Presidente de Cuba dominó la rebelión

La Habana 5 (0.45)—Ha sido confirmada la noticia de la sofocación completa de los revoltosos una vez que el presidente cubano Coronel Batista se puso al frente de los ejércitos adictos al gobierno. Numerosos oficiales y políticos fueron detenidos y encarcelados.

El causante de la rebelión coronel Pedraza huyó con el coronel Quiroga en avión a Estados Unidos.

Se suspendieron por 50 días las garantías constitucionales.

### Las tropas británicas se acercan

Al cuartel del General Graziani

El Cairo 5 (0.50)—Un informe del frente nos da cuenta que el artillero avance de las tropas británicas en África se encuentran a solos unos 50 Kmts. del cuartel del Gral. Graziani.

## ¿Qué sucedería si el Papado condenara al totalitarismo?

Un cable de Amsterdam nos da a conocer la siguiente noticia: «El episcopado católico de Holanda afronta el peligro de ponerse frente al nacional socialismo en una carta pastoral leída en todas las



Iglesias, en la que se reitera que se negará a administrar la extrema unción y enterrar con el rito católico a liberales socialistas, comunistas y nacional socialistas».

La pastoral que está firmada por un arzobispo y cuatro obispos dice que la prohibición se aplica a aquellos católicos de quienes se saben apoyan el movimiento nacional socialista en gran escala. Señala que desde la primera declaración de los jefes católicos hace varias semanas se ha hecho más evidente que este movimiento nazi no sólo amenaza poner trabas a la iglesia en la ejecución de sus deberes, sino que hace peligrar la concepción cristiana de la vida de los participantes en el mismo, por cuyo motivo la prohibición se extiende a ellos. En realidad esta resolución no debería de llamar la atención, pues esta debería ser la actitud firme y resuelta de los católicos frente a los totalitarismos, que amenazan destruir todas las conquistas morales, que hasta ayer nos resultaban inviolables. Pero esto no ha sido así. Mas de una vez muchos han sido los católicos que se han preguntado sin encontrar respuesta satisfactoria: ¿Cómo es posible que el Sumo Pontífice, nuestra autoridad máxima puede bendecir a los soldados fascistas que cometieron el vergonzoso y vil atropello al noble y heroico pueblo griego? O es que los bendecía para que no mataran al pueblo que pretendieron destruir basados

en la fuerza bruta y desprecian do al espíritu. Sin embargo todo el mundo ha condenado y desprecia el acto de agresión del Sr. Musolini, contra un pueblo diez veces mas pequeño que la Italia Fascista, pues esta tiene ocho millones de bayonetas. El episcopado holandés bajo la bota teutona ha negado la administración de la extremaunción y ritos católicos a los partidarios de los totalitarismos; sin embargo, el Sumo Pontífice envió su mensaje y bendición al Conde Csaky, recientemente fallecido. Todo el mundo sabe que este señor adhirió su país al pacto tripartito, firmado entre Alemania nazi, Italia fascista y el Japón, lo que significa someter a Hungría al régimen nazi. Y lo triste es que ese mensaje llegó junto con uno del señor Hitler que ha instaurado nuevamente el paganismo, erigiéndose en Dios de los alemanes y proclamándose infalible; para los católicos la infalibilidad es Don de Dios.

Sólo desearíamos poder explicar estas preguntas.

¿Y qué sucedería si el Papado condenara abiertamente los atropellos de los totalitarismos?

Es cierto que no dispone de fuerza material con que hacer frente a la reacción y no son esas tampoco sus armas.

Pero si no puede hacer esto, ¿qué tampoco bendiga a los soldados que van a agredir a un pueblo que no los ha provocado! De este modo muchos serían los católicos que no tendrían que callar cuando los ateos emplean esos actos como argumentos para combatirles su doctrina. Y aquí nos remitimos al epígrafe.

### Se gratificará

A quien devuelva a esta Administración un lapiz de oro extraviado en el trayecto de la casa Marroni a la Agencia Ford.

## Informe sobre la compra de semilla de avena

El señor Presidente manifiesta que estando ausentes los señores secretarios, tomará a su cargo el informe sobre todo lo actuado en el asunto. En primer término se recibió un telegrama de la Asociación Rural, expresando que mediante reiteradas gestiones ante el Ministerio de Ganadería y Semillero Oficial se obtuvo precio de \$ 5.50 por avena especial, puesta en estación Central, bordo Montevideo o en Depósito; gestionó que el Banco República otorgue cambio libre.

Esta Sociedad Rural, inmediatamente pasó telegrama al Banco, rogando resolución favorable al pedido de la Asociación, contemplando la situación de los plantadores de avena. El Banco tuvo en cuenta este pedido obteniendo se el resultado conocido. La avena se pudo cotizar a \$ 4.70 en Puerto de Montevideo, no pagando ninguna comisión. Por este motivo el Sr. Presidente y el Sr. Secretario que se encontraban en Montevideo, se apresuraron a hacer negocio. Para simplificar las cosas procuraron que los pedidos grandes, el Semillero los enviara directamente a los interesados. El importe fue abonado por el Sr. Presidente en nombre de la Sociedad Rural y se han comprometido a mandar la semilla con un plazo menor de diez días. Así el costo se reducirá al límite, medida que se vaya entregando, se cobrará importe y flete.

Del Ferrocarril Central y Mid-

land, se obtuvo una rebaja del 30 % hasta 5.000 kilos 20 o/o de ahí para afuera. También informa el Sr. Presidente que en caso de demora se podía pensar en cien mil kilos que hay en Paysandú. Los informes son recibidos con el beneplácito de la Dirección que aprueba todo lo actuado.

201 Sesión 90/141—Súad. Rural de Río Negro.

### Créditos para los alambrados

Nota de la Asociación Rural informando sobre las gestiones que viene haciendo. Dice en su nota, que existen infinitas de establecimientos con potreros de extensiones enormes, hasta de cinco mil hectáreas, los que divididos en potreros de doscientas hectáreas, darían un rendimiento mayor. Para ello es necesaria la construcción de buenos alambrados, tanto para los ganaderos como para los agricultores y entiende que a los precios actuales, la construcción de los alambrados necesarios, representa un desembolso que no es posible encarar. Con el fin de abaratar el costo, se ha pensado en la intervención del Estado y el Banco República a fin de obtener la importación directa de los materiales extranjeros. Siendo así el costo se reducirá al límite mínimo; concediendo el Banco créditos por el valor de los materiales que él mismo deberá de

suministrar, entregando en efectivo, únicamente el valor de la mano de obra. Puesto a consideración este asunto, el Sr. Cash expresa que no cree que esos créditos sean mayormente utilizados por los ganaderos; más práctico es, buscar el abaratamiento de los materiales y que cada uno hiciera sus negocios con las barracas. El Sr. Martini está de acuerdo con el Sr. Cash, entendiéndose que el Banco no puede convertirse en un comerciante perjudicial para las barracas en general. Después de un extenso debate, por moción del Sr. David Stirling, se resuelve que pase a estudio de la Comisión de Ganadería.

Sesión 201—20 Enero 1941  
Súad. Rural de Río Negro

### Edicto de matrimonio

Oficina del Registro del Estado Civil de la 5.ª Sección del departamento de Río Negro, Pueblo Young

En Young y al día 1 del mes de Febrero del año mil novecientos cuarenta y uno. A petición de los interesados, hago saber: que han proyectado unirse en matrimonio Don VICENTE SOLITO, de estado soltero, de nacionalidad oriental, nacido en Fray Batos, domiciliado en «Santa Marta» y Doña MAXIMA SENA, de estado soltera de nacionalidad oriental, nacida en «Sanchez» de la Sección, de la ciudad de «Santa Marta».

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo constar las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en el periódico «EL CENSOR» de esta localidad, por espacio de ocho días, como lo manda la ley.

Roberto Cash,  
Oficial del Estado Civil

E/3 7/7/141.

### ¿Quién no conoce la TINTORERIA "LA PRIMAVERA"

La Casa que deja nuevo  
lo que Vd. tira por viejo?

Especialistas en forrar botones

Envíe Vd. sus prendas por «BANCHERO» a su regreso tendrá satisfecho el pedido

No hay veído, traje o sombrero que no sirva. «LA PRIMAVERA» se lo renueva a precios módicos — Seguridad y buen trabajo

Leandro Gómez 959 — Teléfono 892 — Paysandú

### ¡Ganaderos, Agricultores!

Tenemos un Stock permanente de  
Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO"  
y su completo surtido de repuestos.

Tenemos a la venta aceite ESPECIAL para SEGADORAS,  
se adhiera a los metales por más calor que haga no se disuclva, pruébelo y se convencerá. Grasas Valvulina y aceite para Tractores y Camiones de la mejor calidad.

EN VENTA CASA MAZZAREILLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

Todo buen localista apoya la Primera  
Industria Harinera de Río Negro.

EL MOLINO "MARIN"

le dará calidad y precios en sus productos.

¡No lleve Ud. afuera su dinero!

Inviértalo aquí con productos nobles.

MOLINO "MARIN"

se los ofrece.

ALFONSO BARTABURU

YOUNG

Depto de Río Negro

## El estado de construcción de la carretera Montevideo-Young-Paso del Puerto

Da la siguiente información un colega de Trinidad sobre la construcción de esta importante obra vial: En el último acuerdo del Ministerio de Obras Públicas, se resolvió ampliar las partidas votadas para el camino de Trinidad—Paso del Puerto y para la carretera Trinidad—San José.

Para el camino Trinidad—Paso del Puerto, la partida ampliadora votada es de nueve mil setecientos cincuenta pesos.

La partida complementaria votada para la carretera Trinidad—San José es de cinco mil quinientos veinte pesos, para la construcción de accesos a los puentes ya construidos en ese trazado de carretera.

Puede notarse que se sigue prestando preferente atención a la gran vía hacia el norte del país, que unirá Montevideo con Paysandú, hasta Salto y Artigas, pasando por

San José, Trinidad y los Puentes de Arroyo Grande y Río Negro.

En sucesivos acuerdos del Ministerio de Obras Públicas se han votado importantes partidas para distintos tramos de esta vía, y se han decretado expropiaciones.

Por otra parte, según nuestros informes hacia el norte del Río Negro se trabaja activamente en la construcción de los trozos Paysandú—Young y Young—Paso del Puerto.

En nuestro departamento, quedará terminado a brevisimo plazo el trozo Trinidad—Paso del Puerto y Trinidad—San José.

Para atender la construcción y conservación del camino, ya ha sido designado un ingeniero regional el ingeniero Zorrilla, con sede en San José y que ya han visitado en reiteradas oportunidades nuestra ciudad y los tramos en construcción.

## Esta noche reunión Trabajos agrícolas de la Liga para Febrero

Se reunirá esta noche a las 21 y 30 hs. la Liga Inter Local de Foot Ball, en el café Donato.

Se tratarán asuntos generales de vital importancia por lo que se ruega a los señores miembros puntual asistencia, en la reunión del nuevo año deportivo.

**VITICULTURA.**—Cuidados culturales y cosechas.—Se continúan los azufrados y sulfatajes, para combatir el oidium y la peronospora iniciados en los meses anteriores. Se termina el deshojado de las plantas, cuidando al mismo tiempo de apuntalar las ramas de fruta. Empieza la cosecha de uvas tempranas. Conviene preocuparse del orden

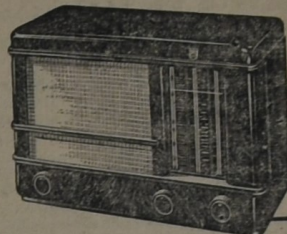


## GRATIS UN RECEPTOR PARA UD. PHILIPS

Le brinda esta oportunidad, correspondiendo a la gran acogida que el público ha dispensado a sus magníficos aparatos de Radio.

Todo comprador de un Receptor PHILIPS puede intervenir en este sorteo ESTIMULO.

Solicite las bases para los sorteos gratuitos PHILIPS de radios receptores.



DESDE \$ 8.50 POR MES

Hemos recibido una partida receptores modelo 1941 para batería de 6 Voltios

REPRESENTANTES OFICIALES:

JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

## Específicos Veterinarios

**TERU**  
Márcas



**TERU**  
Registrada

INDUSTRIA URUGUAYA

Cuyos Laboratorios funcionan con la Dirección Técnica de Químico Farmacéutico Evaristo Cima y bajo el Contralor de la Dirección de Ganadería,

**«CURA-HERIDAS»:** Cura, cicatriza y preserva de nuevas infecciones y Bicheras, en toda clase de heridas y en cualquier especie de animal. Recomendado muy especialmente en llagas producidas por la Aftosa, en las pezuñas de los vacunos y lanares, descorna s y castraciones, cortaduras producidas en las esquilas, Basteras agrietamiento en las tetas de las lecheras, Empeines (Eczemas) Etc., Etc. Nace el pelo del color natural sin dejar hu llas de las heridas. Por sus múltiples y fáciles aplicaciones es imprescindible en todos establecimientos ganaderos y granjas.

**«TONICO-LOMBRICIDA»:** Eficaz exterminador de los parásitos y poderoso tónico. Se administra en cualquier época del año y estado de las majadas. Muy recomendado por sus benéficos efectos en el período de la cría. Una sola dosis para cualquier edad. Lo que prueba evidentemente que no es tóxico.

**«CURA-BICHERA»:** Mata instantáneamente los gusanos y reconstruye muy rápido los tejidos destruidos, llegando a una curación pronta y segura. Si se le aplica unas pinceadas de «Cura-Herida» encima su resultado es maravilloso.

Unico Fabricante y distribuidor en el Uruguay:  
Miguel Volpe, Calle Sarandi 555 - Paso de los Toros—Teléfono R.O. 300.

Las siguientes y prestigiosas firmas tienen para la venta estos específicos:  
Ricardo Meyer, Paso de la Laguna  
Meyer y Laínde, Las Flores  
Meyer y Figueredo, Young  
Julia B. de Siri  
Luis Kuster, Bellaco  
Bracesco y Cia. Menafra  
Fresa y Montaubán, Menafra  
Rizzi Hnos., Algorta

en la bodega pues se acerca ya la vendimia.

**FLORICULTURA.**—Siembras.—Se pueden sembrar al aire libre: agrostis, campanillas, crisantemos, clavelinas, alelíes, myo sotis, amapolas, adormidera, verbenas, pensamientos rosada, etc. También se plantan azucenas, narcisos, marimónias y gladiolus. Puede hacerse el trasplante de varias especies de almácigos, pero cuidando de regarlas en horas sombrías.

Cuidados culturales y cosechas.—Consisten principalmente en carpidas y riegos. Se cosechan en este mes las semillas de algunas plantas ornamentales.

**SILVICULTURA.**—Siembras.—Pueden hacerse almácigos de abedules, pinos, tilos y acacias. Cuidados culturales.—Se efectúan limpiezas y carpidas en los sembrados y viveros. Se recojen las semillas que maduran

en este mes, guardándolas en lugar oscuro y seco para sembrar en la época oportuna.

Trabajos del suelo.—Se pueden ir preparando tierras para futuras plantaciones y roturando parcelas para los trasplantes del invierno.

### Se gratificará

A quien devuelva a esta Administración un lápiz de oro extrañado en el trayecto de la casa Marróni a la Agencia Ford.

### Hotel "Sar Martín"

— De Martín Sansberro —

La casa que se distingue por su atención. Atendido por su propietario y señora.

La mayor seriedad y el mejor servicio. Precios a la altura de todos los bolsillos.

Baños frío y caliente. Varios W.C. Piezas con lavatorio independiente.

Gran Garage. Gran patio con sombra para animales y forrajes de primera clase.

TELEFONO N.º 42 — YOUNG

### De la Junta Local

Se avisa a todos los poseedores de motores, ventiladores, heladeras, y cuanto pueda producir interferencias en la radio que están obligados por la Ley a instalar los filtros correspondientes. Este emplazamiento será por el término de 15 días pasados los cuales los infractores se harán pasibles de la multa que marca la ley.

Junta Local de Young.

Francisco Gueller  
EL ARTISTA PINTOR  
DECORADOS

Informes: Casa Sardo — Young

Si ud. necesita  
**DEPURAR SU SANGRE**  
No haga experiencias!  
Tome solamente

**Elixir de Nogueira**  
del Farm. Químico  
JOÃO DA SILVA SILVEIRA  
**PODEROSO  
ANTI-SIFILITICO!**



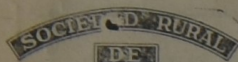
Combate las  
Heridas, Barros, Manchas,  
Eczemas, Ulceras, Cáncro-  
s, Gonorreas, Bubas,  
Fístulas, Reumatismo

y finalmente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES:  
**VINO CREOSOTADO**

de João da Silva Silveira  
**Gran Tónico!**

Combate la  
Tos, Bronquitis,  
Dolores de Espaldas y Del Pecho



Young (R. Negro)



Young, Febrero de 1941

Señor Hacendado:

Nos complacemos en comunicarle que esta Sociedad ha resuelto efectuar su acostumbrado Remate - Feria con bandera libre en su local propio el día

Jueves 20 de Febrero de 1941

Esperamos que como siempre nos favorecerá consignándonos algún lote de hacienda que, de acuerdo al feliz resultado e interés demostrado en el último remate, tendrá fácil colocación y buen mercado.

Al favorecerarnos con alguna consignación, le rogamos lo haga con el debido tiempo a los efectos de la mejor propaganda. Dada la rigurosidad por parte de la Inspección Veterinaria con referencia a las haciendas que concurren, le recordamos que éstas deben venir completamente

saneadas.

Aprovechamos la oportunidad para saludar a Vd. con nuestra mayor consideración.

Julia Stirling  
Presidente

M. Raúl Parietti  
Secretario

## De la Sociedad Rural de Río Negro.

Young, Enero 31 de 1941  
Señor Director de "EL CENSOR"  
Don Luis Comoly Dijon

Young.

De mi consideración:

A continuación paso a transcribir los términos del informe presentado por la Comisión de Asuntos Generales de esta Sociedad, que resultó del estudio realizado a raíz de las publicaciones aparecidas en algunos periódicos del departamen-

to, con referencia al señor Julio Stirling, y las que rogamos que publique en su periódico.

Young, Enero, 20 de 1941.

Señor Presidente de la Sociedad Rural de Río Negro,  
Don Julio Stirling,

De nuestra mayor consideración

La Comisión de Asuntos Generales de la Sociedad Rural Río Negro, atento a lo que se le ha encomendado referente



**Oferta** a los lectores de este periódico  
**UNA AMPLIACION** AL LAPIZ

REPRODUCCION de CUALQUIER ORIGINAL por VIEJO, GASTADO, y PEQUEÑO QUE SEA en el TAMANO 18x24 cms.

CON MARCO 24x30

TALLADO a MANO y CUYO VALOR ES DE 10.00 Por solo!

ENVIANDO EL RECORTE DE ESTE AVISO CON UN GIRO POSTAL A **FotoTAIC**

18 de JULIO 968 (bis.)  
El estudio fotográfico mas importante del país. FUNDADO EN 1914 ES NETAMENTE URUGUAYANO

NOTA:  
Si no puede retirar el trabajo personalmente o por comisionista incluya en su giro 0.60 por flete y embalaje.

a la polémica a que atento a lo que se le ha encomendado referente a la polémica a que su actual digno presidente fue llevado por algunos periódicos de este Departamento, es tima oportuno proponer a la Honorable Comisión, después de un detenido estudio de las referidas publicaciones, que esa Directiva adopte la siguiente resolución:

1.º—Dejar constancia que en ningún momento ha vacilado en asignar a las expresiones vertidas por el Sr. Julio Stirling, y a los móviles que las han impulsado, otro carácter que, el patriótico y desinteresado, desde luego, de toda

finalidad política; que ha puesto siempre en todos los asuntos y en las distintas oportunidades le ha tocado actuar ya sea de sus diferentes cargos de la Sociedad Rural, como de las más actividades de su vida pública y privada, donde se destaca netamente en el ambiente.

2.º—Y dejar constancia, a la vez, que esta incidencia, que consideramos te minada, no menos caba en absoluto, el decidido apoyo que siempre le ha prestado la Directiva de la Sociedad Rural a sus múltiples y tan valiosas iniciativas. Saludamos al señor Presidente muy atte.: Manuel J. Gil - Carlos M. Fischer, Luis F. Faprovisto desde luego, de toda

do por unanimidad, en la sesión celebrada por la Directiva de la Sociedad Rural de Río Negro, con fecha 30 del corriente. Sin otro particular me es muy grato saludar a Ud. Att.

Por Sociedad Rural de Río Negro.  
Julio Meyer-Gerente

### LADRILLOS

de los mejores!  
en la fábrica de

ENEAS MARTINEZ

ALGORTA

## Agricultores !!

Ya está en exhibición la nueva máquina **TRILLADORA** de Girasol.

GARANTIA

CALIDAD

PRECIO

Ahorrará dinero: consúltenos

VEALA en

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301

Teléfono N.º 148

PAYSANDU

Empresa "La Americana"

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,  
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y  
Medalla de plata en la Exposición de Salto,  
Soriano y Río Negro

### A NUESTROS CLIENTES

que en esta época del año, necesitan reponer algunos toros en sus rodeos, debido a accidentes, etc. les comunicamos que tenemos buenos toros Hereford, puros por cruce de 2 y 3 años, inmunizados contra tristeza y garrapateados. Son garantidos.

En venta en nuestra Estancia "Bichadero"

a Precios razonablemente bajos, dando a elección cualquier cantidad aun cuando sea un animal solamente.

Nos encargamos del arreo o conducción por tren desde la estancia a punto de destino.

DIRIGIRSE A:

Cía. Estancias y Colonias Uruguayas S. A. Est. Bichadero

YOUNG F. C. M.

TELEFONOS: SANCHEZ 12 y YOUNG 64

# Intendencia Municipal de Río Negro

Asuntos Resueltos del 21 al 30 de Enero de 1941

☆☆☆☆☆☆☆☆

«Cura Heridas»

## TERU-TERU

Accidente de Tráfico.—Denuncio del Inspector R. Cúneo de un choque ocurrido en la calle de Mercedes entre los autos de los señores K 4937 del Sr. Miguel Frabasil y el J N.º 13 del Sr. J. J. Hodges guiado por Juan De la Cruz. No habiéndose infringido en este alguna disposición de tráfico en vigencia ni formulado reclamo de parte de los interesados, se resuelve entregar la carta de chofer al Sr. Frabasil por intermedio de la Intendencia de Soriano, como igualmente al Sr. J. J. Demasi.

Casilla de Baño en la Playa de la E. senada.—Se concede permiso al Club Nacional de Basketball con carácter precario y revocable para instalar en la playa de la E. senada una casilla de baño en el paraje indicado por la Dirección de Obras.

Campo de aterrizaje.—Se concede permiso con carácter precario y revocable a la Compañía de Aviación Taxis y Baudes del Aire para o parar en el campo de aterrizaje, el pre-

dio del Vivero Municipal en la zona comprendida al N.O. siendo por cuenta de la Compañía los arreglos que requiera dicho campo.

Ampliación del Local del Club Remeros Fray Bertos.—Se le concede permiso para efectuar las ampliaciones con exoneración de derechos de impuesto a la edificación.

Empadronamiento.—Pedro M. Oyabide.

Construcción de un Panteón en el Cementerio de Nuevo Berlín.—Se concede permiso al Sr. Exequiel Navarro para construir un panteón debiendo tenerse en cuenta para su construcción, la observación formulada por la oficina técnica y pase a la Junta Local a sus efectos.

Servicios prestados.—Informados por Contaduría y Secretaría, se remiten a la Caja de Jubilaciones y P. Civiles los expedientes de jubilación de los señores Leopoldo Miño, Tomás Cardinal, Manuel Roberto Acland, Cecilio Amarillo y Pedro Marín.

Libreía de Chofer.—Phillis Ethel Gopp.

Exhumación y Reducción de restos.—Se concede al Sr. Juan A. Melo, los restos de Virginia Tortomano de Zeta chapa N.º 2900 fallecida el 8 de Noviembre de 1918.

A Jerónimo M. Rinaldi, los de Orfilia Francisca Puyol fallecida el 27 de Agosto de 1929 chapa 4579 A María S. de Hornos, los restos de Clara Frenais de Hornos fallecida el 1.º de Mayo de 1934, Chapa 5302 y depositarlos

No es una pomada, como tantas que diariamente se ofrecen a la venta; sino una fórmula científica que a su alto valor desinfectante y cicatrizante se une la virtud de formar una capa protectora encima de las heridas y Bicheras resistente al agua y al Sol.

Especifico oficialmente aprobado por el Ministerio de Canadearia

En venta en toda la República Pídale a su proveedor.

estos últimos en el nicho N.º 45.

Permisos para Edificar.—Se le concede al señor Lino M. de Retama para ampliar la edificación de la finca de la Av. Rincón y 25 de Agosto, manzana 5 Padrón 565.

Expediente «Ronald Ricketts».—Solicitud para encajonar en la 2.ª Sección. Notifíquese al señor Ricketts del informe de la Dirección de Obras y vuelva a la citada Dirección a sus efectos.

Festejos de Carnaval.—Se designa la Comisión de Festejos que estará integrada por los siguientes señores: José Cúneo, Mayor Américo Bianchi, Gerardo Casanga, Ricardo Hodges, Raúl Calleri Arrizaga, José Retamar, Víctor M. Lucuix, Ernest

Sr. Automovilista...

Coche o Camión recuerde cuando Vd. necesite reparar su

**BEOR E. MAURIN**

Un taller uruguayo al servicio del público

Soldadura Autógena — Trabajos en Torno Especialidad en Radiadores -- Baterías NOACK, Productos «S. K. F.» y Respuestas en general

**Camión Chevrolet Modelo 37**  
Chasis largo en Perfectas Condiciones Vendo

YOUNG.

Teléf. N.º 99

(Depto R. Negro)

## Artículos de «El Censor»

Montevideo, 2 (Corresp.)—«El Bien Público» ha transcrito el artículo de «El Censor» «Una ambulancia para el Hospital y la Policía de Young» y otro sobre «La Casa Parroquial de Young».

Mercedes, 2 (Corresp.)—El diario «El Tiempo» de esta localidad transcribe en la primera página de fecha 30 de Enero el artículo de «El Censor» «Es urgente el puente sobre el Río Negro».

Montevideo, 4 (Corresp.)—«La Mañana» del 1.º transcribe el artículo de «El Censor» «El local de la Sociedad de Fomento Rural».

## Venta de propiedad

Alejandro Gómez Haedo vendió a Alfredo Alambari, por la suma de \$ 100.000, una fracción de campo, ubicada en la 2.ª sección judicial de Río Negro, compuesta de 739 hectáreas 3.410 metros. Promedio: \$ 135.25.

## VENDO

1 CABALLO colorado de tiro y andar por dejar el Reparto.—Tratar: Carnicería «P.ontos»

## Carnicería «La Armonía»

de CARLOS GERFAUO

«Servir al público» fué nuestro lema y servirlo bien podemos agregar hoy y para ello no omitimos sacrificio alguno, firme en nuestro propósito y correspondiendo al franco apoyo de nuestros favorecedores hemos instalado una amplia y moderna Cámara frigorífica S. I. A. M. «Sello de oro» para que sea así una realidad el de «Servir bien al público».

## Carnicería LA ARMONIA

YOUNG

## Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate FERIA con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

EL 20 DE FEBRERO Solicitamos Consignaciones

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

**DOLMENIT**  
FUERTE y CORDIAL  
COMO EL SOL  
PROTEGE a TODOS

PIDA INFORMES Y PRECIOS EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO DE LA CAPITAL E INTERIOR DE LA REPUBLICA A SUS FABRICANTES:

**DOLMENIT S.A.**  
SAYAGO MONTEVIDEO

SIRVANSE ENVIARME FOLLETO GRATIS, SOBRE LOS PRODUCTOS «DOLMENIT»  
NOMBRE DIRECCION

AGENTES LOCALES  
**MEYER & FIGUEREDO** YOUNG

# El Mercado al Día

## Operaciones de Tablada

Montevideo, 2 (Corresponsal) Al finalizar las últimas operaciones en Tablada los precios obtenidos fueron los siguientes:

El Swift pagó por buyes de 80 a 100 milésimos; por novillos de 115 a 120; por vacas de 65 a 95 y terneros de 85 a 100.

El Nacional pagó por buyes de 85 a 105; novillos de 90 a 118 vacas de 70 a 102; y terneros de 90 a 132.

## Productos de la Ganadería

Montevideo 2. — (Corresponsal) Las últimas transacciones realizadas a cabo nos dan los precios siguientes:

Cueros vacunos salados. De novillos y vaquillonas, lotes especiales de matadero bien desgarrados y sin garrapata, se cotizan de 26 a 27 pesos; 1d, con garrapata de 25 a 26 pesos cotización ésta que se sostiene por los 1d, de consumo y campo; los 1d, 1d, con garrapata de 25 a 24 pesos los 100 kilos.

## Mercado Lanero

Montevideo 4. — (Corresponsal) Dentro de las mismas condiciones

nes de buen mercado se realizan las operaciones en este renglón.

Por las Merinas Supras la industria nacional cotiza de \$11.50 a 12.1d, primeras de 11 a 11.4d; buenas \$10.50 a 10.90. Por las cruces finas supras para exportación \$11 a 11.30; buenas 10.30 a 10.50; regulares de 9.80 a 10.20; medianas supras y corrientes oscila su precio de \$9.20 a 9.80.

Mercado Triguero Montevideo 4 (Corresponsal) Ninguna variación en el precio de este cereal, ya que cuenta con el precio mínimo de \$7.50 para el superior de pan y el 1d, para fideos.

Productos de la Agricultura

## Mercado Triguero

Montevideo 4 (Corresponsal)

Maíz para el minorista \$4.50 para el consumidor \$4.95 como precio máximo. Lino—Aun se está a la espera de la resolución gubernamental en lo que se refiere al precio mínimo para la negociación de la cosecha nueva.—Avena Buena nacional \$5.60 a 5.80; por la regular a \$4.80 a 5.20.—Cebada Por la buena cotizan \$4.80 a 5.20; 1d, regular de \$5.50 a 4.

Productos de la Ganadería

## Productos de la Agricultura

Montevideo 4 (Corresponsal) Las últimas transacciones llevadas a cabo

nos dan los precios siguientes:

Cueros vacunos salados De novillos y vaquillonas, lotes especiales de matadero bien desgarrados y sin garrapata, se cotizan de \$26 a 27; 1d, con garrapata de \$25 a 26 cotización esta que se sostiene por los 1d, de consumo y campo; los 1d, 1d, con garrapata de \$23 a 24 los 100 kilos.—Cueros vacunos secos Mercado paralizado pudiéndose considerarse con precios nominales.—Piel de Janares Demanda activa especialmente por los cueros de 1/2 lana pagándose en lotes especiales de \$4.80 a 5, Los borregos y borreguitos sanos se venden de \$2.60 a 2.80 para la venta en conjuntos—Los mismos en lotes de 10 piezas se pagan de 1.05 a 1.10.—Cueros de potro Calma completa en este renglón.

## OPORTUNIDAD

José S. Battistessa e hijos pone en conocimiento de su estimada clientela que ha recibido una reducida partida de MATES TERMOS Y ESPIRALES MATA MOSQUITOS "CHAS CHAS".

MATES TERMOS—Una novedad, que además de ser económico, elegante y higiénico, es muy práctico para viajes y paseos, y el sólido recubrimiento de que está dotado evita que se rompa; economiza un 50 o/o de yerba.—Venta al público \$ 1.50.

Espirales Mata Mosquitos "Chas-Chas"—Un gran producto para evitar las molestias que ocasiona el tan molesto mosquito. Pueden usarse indistintamente con las ventanas abiertas o cerradas.—Venta al público \$ 1.00 la caja de 12 espirales.

Grandes descuentos para el comercio.

E/15/1/41 V/15/2/41

## Profesionales

Dr. Juan Antonio Hernández

Abogado Escribano calle Montevideo entre Martirani y Las Piedras Teléf. 66 — Young

Dr. Elbio Kuster

Abogado, calle Rincón 463, Escritorio 218, edificio de la Bolsa de Comercio.—Teléfono N° 8-08-08—Montevideo.

Dr. Ricardo Kuster

Abogado, calle Iturzaingó N° 1485, esq. edificios 1 y 2, Teléf. n° 8-84-05—Montevideo.

Dr. Carlos M. Fischer

Médico cirujano Director del Hospital de Young

Dr. Celiar López

médico cirujano calle Montevideo — Young

Dr. Hipólito L. Vaccaro.

cirujano dentista Young

Tomás Bartsaghi

Abogado y Escribano Fray Bentos Rincón 1345 Mercedes Celoso 312 — Young casa de Nicolás Donato (2do y último sábado de cada mes.

Dr. Lucio Malmietra

Médico-cirujano — Young y Montevideo

Dr. Anacleto Montero

cirujano dentista Atiende en el Sanatorio Zeballos el sábado a lunes Teléfono 73 — Young

Mario W. Long

Químico-Farmacéutico Young

Dr. Semirámides L. Zeballos

médico cirujano calle 18 de Julio — Young

Conrado L. Castiglioni.

Químico-Farmacéutico Av. 18 de Julio — Young

Iturzaingó 1485 Montevideo

José S. Elisburu

Escribano Público — Young

Ca'alina S. de Datti

Partera — Young

## ESPECIALIDAD EN

## Autógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

## EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la 5.ª Sección de Río Negro, se cita y emplaza por el término de sesenta días a quien se considere dueño de un novillo macarado, orejano de marca y señal, de cuatro años que se encuentra a disposición del Juzgado conforme a lo dispuesto por el Código Rural, para que comparezca a reclamarlo con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de que si no lo hiciera se procederá a su venta en remate público como lo establece el artículo 65 del Código citado. Young, Diciembre 26 de 1940.

Roberto Cash.

Juez de Paz.

27 XII 40.

## Se Vende

Un Auto Hupmobile Sedan Cuatro Puertas

G. C. CARRO

Young

## ¡Gran Pichincha!

Se vende el equipo de Radio que era del Sr. Roque Donato, compuesto de Cargador, Receptor, baterías, cables, etc., en perfectas condiciones de funcionamiento to tratar con

José S. Battistessa e hijos.

Utilice las Cajas de Seguridad del

## Banco Popular del Uruguay

por la módica suma de \$ 4 por año Vd. dispone de un buen cofre donde guardar joyas, documentos, valores, títulos a cubierto de todo riesgo. Recuerde que el AHORRO es una fortuna a largo plazo. Sea perseverante. Nuestras ALCANCIAS pagan buen interés por sus depósitos.

Un moderno Servicio Bancario en un ambiente confortable

SEGURIDAD

RAPIDEZ

CORTESIA

Casa Central:

25 de Mayo N.º 402 esq. Zabala

MONTEVIDEO

Agencias:

Goes—Unión—Paso Molino

Oficina de Propag. Asoc. Prensa Periódica de Montevideo

## SE VENDEN

1600 Mts. de Terreno

Con dos poblaciones producen 30 \$ mensuales ubicado a 50 mts. del nuevo Banco República con dos calles un frente a la Plaza. Naranjos, tangerinos y limones en producción parias con alambrados y otros frutales cercado con tejido especial grueso, divisiones madera dura, alibé, Luz y aguas corrientes.

Informes en la Central de Telefonos de Young

E 27/XII/15 d.

## Roberto Hodges

Venta de artículos para Obras Sanitarias

Artículos de Construcción en general

Gomas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

Comisionista en Ramos Generales

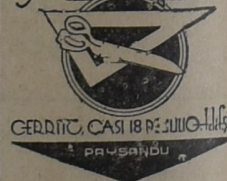
FRAY BENTOS

18 de Julio 1596—Teléf. 251



Rodolfo Francolino

Artista cortador al servicio del hombre elegante



GERENTE, CASI 18 DE JULIO 1485

## SUCESORES DE

## LUIS CASARETTO

CONCESIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubricantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSANDU — YOUNG

## HECTOR A. MOISE

## TALLER MECANICO

Reparaciones de automóviles y motores en general.

Agencia en Paysandú de la Corporación Automovilística.

La institución que presta mayores servicios gratis a los afiliados. Hágase socio y lo comprobará.

18 de Julio 1325  
Paysandú

Teléfonos N.ºs  
1073 y 416

# CINE ATENAS

Mañana "Borneo", el sábado Charlie Chan en la Pista y ¿Quién quiere a Quien?

Un programa extraordinario ha sido preparado para el sábado que viene.

En primera sección el film 20th Century Fox titulado "Charlie Chan en la Pista". El famoso detective chino Charlie Chan (Warner Oland), en compañía de su hijo (Keye Luke) tras la pista de los preparadores de tonos en famosas canchales. Los entretimientos del Turf.

Tahures de alta escuela y temibles aparentando ser distinguidos caballeros. Asesinatos, misterios, enredos y pasiones amorosas, forman la red del argumento.

Charlie Chan realiza su preparación más sensacional

Escena de "Romance entre Balas" que veremos el domingo en el Cine «Atenas»



que mañana se exhibirá en el Cine ATENAS en su noche popular.

☆☆☆☆☆☆☆☆

## Muestras de Leche

La Junta Local nos remite el siguiente resultado de Análisis de Leche:

Enero 17: muestra No 3, sospechosa descremada: muestra 8, reglamentaria: día 20, muestra 11 reglamentaria, muestra 3, sospechosa descremada, día 24: muestra 13 reglamentaria, muestra 9 descremada, día 29, muestra 7 sospechosa descremada, muestra 16 reglamentaria, muestra 1 y 4 reglamentarias.

Ningún uruguayo, ningún extranjero, ni ebrio ni dormido puede apoyar al totalitarismo

## Tyrone Power con Sonja Heine

En la segunda sección se exhibirá una comedia extraordinaria. Se trata de "¿Quién quiere a Quién?" de 20th Century Fox con Tyrone Power el rey de los galanes y Sonja Heine la maravillosa patinadora, son los protagonistas, secundando Edna May Oliver y Ku y Valley.

Hollywood burlándose de Hollywood.

Una delicia comedia musical con espléndidos cuadros re-

verberales. Sensaciones y bailes sobre el hielo, hermosas canciones y la subyugante música del inspirado compositor Irvin Berlin.

Es una película encantadora.



## Ferraris y Larzabal

18 de Julio 1282. Paysandú. Tel. 985

Materiales de construcción, instalaciones, muebles y herramientas usados.

Venta, administración y fraccionamientos de propiedades.

Forestales, contratos por plantaciones.

Venta de Eucaliptus \$ 28 millar s/w.

Antes de vender galpones, materiales, o mercaderías

CONSULTENOS

## GRAN SURTIDO DE BOMBONES. MASAS. REPOSTERIA Y FACTURAS

MASAS ESPECIALES \$ 1.00

MASAS SELECCIONADAS \$ 1.20

SURTIDO ECONOMICO \$ 0.80

## Confitería "BUENOS AIRES"

Casa Central Teléf. No 16

Sucursal 18 de Julio

YOUNG

## Granja "SANTA JUANA"

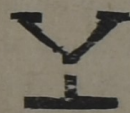
de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja semillas de todas clases, muy especialmente seleccionadas. (Plantas en general): ALFALFA: especial para carneros y pa-rejeros.

Estación Young

Dept. Rio Negro

## CABAÑA



## "Rincón de Francia"

## de JULIO STIRLING

Estación YOUNG.

Depto. de Rio Negro

EN HEREFORD Uno de los más numerosos y selectos planteles inscriptos en el H.B.U. de la zona de garrapata o que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros. Sin embargo en toros solo quedan 10 inscriptos y 10 p. p. c. disponibles de 2 años.

EN ROMNEY MARSH: 1 de los mayores conjuntos de vientres aceptados por M. Ovino lo que también permite vender lotecitos apropiados para planteles. Hay disponibles muy buenos carneros inscriptos y p. p. cruza siendo tatuados tatuaje M. Ovino.



Por informes al Establecimiento



A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

## SIVA A MONTEVIDEO FOTO FAIG

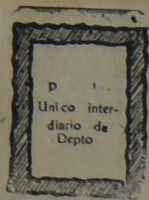
18 de JULIO 968 bis entre RIO BRANCO y J. HERRERA Y OBES



en el Estudio Fotografico más importante del país. harán un buen retrato por un precio modesto.

## Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA UJ. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFIAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFERE, SU FOTO SERA PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFIAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERAN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "LA MANANA" de MONTEVIDEO.



El  
**CENSOR**

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA UNA VOZ RIOGRENSE, CIASA Y VALENTE

Del Mundo Social



Srta. Irma González Taborda

Dr. Juan Antonio Hernández  
Abogado y Escribano

Está radicado con carácter permanente en Young, donde atiende todos los asuntos profesionales, notariales y judiciales.—Escribano: Calle Montevideo, próximo al nuevo edificio del Banco de la República.—Teléfono N.º 66.

### Compromisos

—Ha quedado formalizado en Nuevo Berlín el compromiso matrimonial de la señorita Dora Esther Godoy con el joven Juan T. Pereyra, pareja muy estimada en el seno de sus amistades.

La boda se realizará en el correr del presente año.

### Cumpleaños

El jueves 30 cumplió años la niña Lida Nelly Brasesco y con ese motivo ofreció a sus amistades, en la residencia de sus padres en Menafra, un rico chocolate que originó una animada reunión, en la cual Lida fue objeto de las múltiples felicitaciones y atenciones de parte de sus amiguitas.

Participaron de esta reunión las niñas Nena González, María Rosa Vercelli, María San Emeterio, Martita Fresa, Chichita y Pochita Romero; los niños Cachito y Luisito Brasesco; la señora Manuela S. E. de Brasesco; las señoritas Alba Duarte, Sara Kacovsky, Lila y María Inés Garbarino y María Viera y los jóvenes Juan C. Patria, A. Caballero, Ramón Estigarribia, Antonio Caballero y J. Juanicotenea.

—Con motivo de cumplir 15 años la simpática jovencita Elodina C. rtes Spósito, sus padres ofrecieron hoy en su residencia una tertulia a las numerosas amiguitas de su hija.

### Demostración

Organizada por un grupo de sus amiguitas, se realizará hoy en Paysandú una demostración en honor de la señorita María Nelly Hiriart Castañal y del señor Juan José Salaberry, que el sábado contraen en lace.

El acto consistirá en un cocktail y baile que tendrá lugar en el salón de fiestas de la Confeitería «Ceriní» a las 20 horas.

lón de fiestas de la Confeitería «Ceriní» a las 20 horas.

### Sta. Fiva Irribarren

Con motivo de su próximo enlace, la simpática educacionista señorita Eva Irribarren, viene siendo objeto de muestras de simpatía.

El enlace, que como ya lo hemos notificado se llevará a cabo en Fray Bentos el 15 del corriente mes y será su digno esposo el joven Alfredo Linale.

### Reunión del Comité de Ex Alumnos de la Escuela N.º 34

Para el domingo se anuncia en el local de la Escuela N.º 34 la reunión del Comité de Ex Alumnos de ese establecimiento educacional para las 9 horas de la mañana, por lo que se recomienda puntual asistencia.

### Boda Solito-Sena

El lunes 10 del cte. mes se formalizará la unión matrimonial de la Sra. Máxima Sena con el antiguo peón de la Estancia «Sta. Marta» Don Vicente Solito. La feliz pareja con tal motivo viene recibiendo las felicitaciones de sus numerosas amistades.

### Boda Silva-Machado

—El 15 del corriente se realizará en nuestra localidad el enlace de la señorita Amelia Machado con el joven Francisco Silva. La joven pareja estrechamente vinculada en Menafra ha sido objeto de las atenciones de sus numerosas amistades.

### Dr. Tomás Bartsaghi

De Fray Bentos llegará a esta el sábado, hospedándose en el domicilio del Sr. Felipe Donato, el estimado abogado y escribano del epígrafe.

### Ecos del Homenaje al Dr. Angel M. Cuervo

El domingo 2 se realizó en Fray Bentos como estaba anunciado el gran homenaje a la memoria del Dr. Angel M. Cuervo, distinguido personalidad de cuya desaparición se cumplió el 1.º aniversario.

La realización de todos los actos programados se cumplió con de acuerdo a lo anunciado, siendo todos ello la expresión sincera del aprecio y simpatía de todo el Dpto. de Río Negro, que recordó a una de sus máximas figuras científicas y al gran ciudadano que fue en vida el Doctor Cuervo.

De todas partes del Departamento concurrieron numerosas personas que prestigiaron con su presencia los magníficos actos llevados a cabo.

Fue el verdadero sentir de todo un pueblo que acompañó con su recuerdo al querido y noble hijo del departamento.

Una distinguida delegación de profesionales, que fueron compañeros de estudios del gran médico llegaron de la Capital para participar en el homenaje.

### Nuestro tarjetero

Los deudos de Esteban Martínez, muy agradecidos.

### Enfermos.

Mejora después de una breve dolencia la Srta. Blanca V. Spósito.

### Viajeros

—De y para Fray Bentos el Director de la «Campaña» señor Martínez Bracco.

—Estuvo en Fray Bentos el juez de Paz de Bellaco Sr. Day, en compañía de su familia.

—Para y de Fray Bentos el Dr. Zemiramide de Zeballo en compañía de su familia.

—Para Paysandú la señorita Exilda L. Battistesa y la señora Potota Ch. de Battistesa en compañía de su pequeña hija Cielito De Paysandú el joven Luis A. Leites.

—Para Montevideo el viajero de la Phillips Sr. Sánchez.

—Regreso de Paysandú nuestro Director Técnico Sr. José S. D. T.

—De Montevideo estuvo en Fray Bentos el Dr. Santiago A. Chichizola en compañía de su familia.

—Se encuentra en Fray Bentos el joven estudiante José Pedro Oliver.

—Regresó de la Capital el jefe de Policía, Coronel Arturo Silva.

De Maldonado llegó a Fray Bentos, el famacéutico señor Héctor Jaurena y su señora esposa Graziella Cuervo de Jaurena.

Regresaron a Fray Bentos desde Paysandú la señora María G de Castillo y el señor Alberto Garcén Para Fray Bentos la señorita Nené Inderkum. Desde Montevideo estuvieron en Fray Bentos los Drs. Antonio Carrau y Juan S. Díaz. De Maldonado estuvo en Fray Bentos el director del Centro de Salud Pública de esa ciudad, Dr. Elbio Rivero.

Para Montevideo desde Fray Bentos Sra. Anita F. de Cefferino en compañía de sus hijos. Para Montevideo desde Fray Bentos los jóvenes Cesar Bordoli Irigoyen y Dardo A. Bordoli.

De Montevideo el profesor de la Escuela Mecánica de la Fort Motor Company, señor Ricardo Richiero.



Entusiasta colaboradora de EL CENSOR que también posa para nuestra hoja. La señorita Irma es una gran propagandista de nuestro periódico.

\*\*\*\*\*

### Hilo Telefónico en Mala Colocación

Expresa el Sr. Fabre que se ha fijado que por sobre el edificio del Banco pasa una línea telefónica, la que a su vez cuelga sobre los cables de la luz eléctrica. Se debe pasar una nota a la Empresa Telefónica para que traten de solucionar esa deficiencia. Puesto a consideración se resuelve que el Sr. Marroni se ponga al habla con la Empresa.

Sección 21 de la Sociedad Rural de B. Negro, 30-1-41

### El Gran Dictador en Paysandú

Mañana se estrenará en el Teatro Florencio Sánchez de Paysandú la grandiosa película del genial bufón inglés de la pantalla

\*\*\*\*\*

**TIENDA SAFIR**

DE BENJAMIN SAFIR

Se instaló nuevamente en su antigua casa

Con motivo de su inauguración grandes rebajas

No deje de visitarlo

Calle Rincón

**YOUNG**

\*\*\*\*\*

Ministerio de Salud Pública  
CENTRO AUXILIAR DE YOUNG

De acuerdo a lo establecido se llama a licitación para proveer de carne, pan, leche y leña a este Centro de Salud Pública durante el año 1941.

Las propuestas se recibirán en la Administración hasta el día 15 del corriente a las 18 horas, fecha que se abrirán en presencia de los interesados que concurran a Young, febrero 10, de 1941.

La Dirección.

v/15/2/41

\*\*\*\*\*

## C R E D O

Especial para EL CENSOR

Creo en tí, que eres buena, y en el agua, que es pura y en la suave palabra que tu labio murmura..

Creo en el pan nuestro de cada día,

en la serena lumbré que irradia tu belleza

y en nuestro dulce amor que vierte su terneza

en mis horas de paz y de alegría.

San Nicolás, Enero 1940

ANDRES S. DEL POZO

**POTRO**

**CASARETTO y HEINZEN**

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Metalmética Uruguay

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país, Venta Únicamente al Comercio

Unidos seremos fuertes, no permitiremos que nadie se nos cruce en el camino.

### TALLER DE CORTE Y CONFECCION

Atendido por las Profesoras

DELA ROJAS ACUÑA y

OLGA EDELMÁ GONZALEZ

Diplomadas en la

UNIVERSIDAD FEMENINA

Todos los pedidos que nos confían son atendidos con prontitud y esmero.

El Taller funciona en el domicilio de la Profesora

Delia Rojas Acuña, en Young

**G. Clemencón**

relojero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Cerini

PAYSANDU



### Salón de Belleza 'YOUNG' de ADELA U. ACHEK

Permanenista

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo. Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Ferretería Sardo. — Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad.

Sistema sin Electricidad

Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Módicos

YOUNG, F. C. M.